THOMSON

ROC400

télécommande universelle 3 en l universal remote control 3 in l

- toutes marques
 3 en I: TV / magnétoscope / satellite
 15 touches larges

- all brands
- 3 in I: TV/VCR/SAT
 15 oversized buttons



vcr / magnétoscope



satellite



Cette télécommande universelle est compatible avec la plupart des Téléviseurs contrôlés par infrarouge, les Magnétoscopes et Démodulateurs Satellite fabriqués après 1993. Conservez ce manuel pour vos utilisations ultérieures.

Description des touches

L'indicateur lumineux devient rouge pour montrer que la télécommande est en marche.

MUTE :

Elle fonctionne comme celle de votre télécommande ordinaire.

TOUCHES D'APPAREILS : (TV, VCR, CABLE)

Ces touches sont utilisées pour sélectionner l'appareil de réception que vous voulez contrôler. POWER : Elle a la même fonction de mise en marche que sur votre télécommande habituelle.

COMSON SON

MAGNETOSCOPE: Les touches REW (rembobiner) FF (avance rapide), STOP, PLAY, et PAUSE, contrôlent les mêmes fonctions que

TOUCHES DU

mêmes tonctions que celles de votre télécommande de magnétoscope habituelle.

VOLUME et CHANNEL +/- :

Ils ont la même fonction que sur votre télécommande habituelle. Ces touches servent aussi à entrer le code pour votre appareil (si votre télécommande habituelle ne possède pas de touche channel +/-, la télécommande universelle Thomson transmettra successivement les codes des chaînes 0 à 9 à chaque pression sur la touche channel +, puis de nouveau la chaîne 0. L'inverse se produira pour chaque pression sur la touche channel -).

5

Mise en marche de la télécommande universelle

Mise en place des piles dans la télécommande :

- 1. Enlevez le couvercle du compartiment à piles.
- Mettez 2 piles type AAA 1,5 V en faisant correspondre le + et le - de chaque pile comme indiqué à l'intérieur du compartiment.
- 3. Remettez le couvercle.

Entrée de votre code

Cette fonction est utilisée pour programmer votre télécommande afin qu'elle puisse piloter vos appareils (Téléviseur, Magnétoscope ou Démodulateur Satellite).

Vous trouverez la liste des codes par type d'appareil et par marque à la fin de cette notice d'utilisation.

Pour les marques Thomson, Telefunken, Saba, Brandt, Nordmende et Ferguson, les codes les plus souvent rencontrés sont listés en premier.

Programmez en utilisant la liste des codes

- 1. Allumez manuellement l'appareil que vous voulez programmer.
- Pressez et maintenez la touche de l'appareil que vous voulez programmer (TV, VCR ou CABLE (satellite) pendant 5 secondes.
- 3. Le voyant rouge reste allumé.
- 4. Relâchez la touche TV, VCR ou CABLE (satellite).
- Entrez les trois chiffres du code de l'appareil (voir liste des codes) en utilisant les touches indiquées ci-dessous.

Appuyez sur chaque touche le nombre de fois qui correspond au chiffre du code.

REW = Premier chiffre des trois chiffres du code PLAY = Second chiffre des trois chiffres du code

FF = Troisième chiffre des trois chiffres du code.

EXEMPLE: Si le code est 038, vous devez sauter la première touche (REW) et passer directement à la deuxième (PLAY). Appuyez trois fois sur celle-ci, ensuite passez à la troisième (FF) et appuyez huit fois de suite.

NOTE: Quand vous entrez les chiffres dans la télécommande, le voyant rouge clignotera chaque fois que vous appuierez sur une touche.

Pour terminer la programmation, pressez et relâchez la touche STOP

Le voyant rouge s'éteindra.

Programmez en utilisant la recherche automatique du code

- Allumez manuellement votre Téléviseur, Magnétoscope ou Démodulateur Satellite.
- Pressez et maintenez pendant 5 secondes la touche de l'appareil pour lequel vous recherchez le code.
- 3. Le voyant rouge est allumé.
- Appuyez et Relâchez la touche POWER plusieurs fois jusqu'à ce que votre appareil s'éteigne.

ATTENTION: Yous devez espacer vos pressions successives sur la touche POWER d'au moins une seconde.

- Une fois identifié le bon code (votre appareil s'éteint), mémorisez la programmation en appuyant sur la touche STOP.
- Le voyant rouge s'éteindra.

NOTE: Cette méthode de recherche commence toujours à partir du code pré-mémorisé par défaut dans votre télécommande.

Les codes mémorisés par défaut sont :

. Pour le téléviseur : 165 . Pour le magnétoscope : 000 . Pour le récepteur satellite : 000

EXEMPLE: pour le téléviseur la recherche commence par le code 165 et balaye ensuite les codes successifs en ordre croissant. S'il y a 200 codes au total la recherche ira du code 166 au code 200, reviendra ensuite à 000 et continuera jusqu'à 165.

Ainsi, si vous trouvez un code qui n'opère que partiellement votre appareil, recommencez l'opération jusqu'à ce que vous trouviez le code qui opère totalement votre Téléviseur, Magnétoscope ou Démodulateur Satellite.

Vérifiez le code mémorisé dans votre télécommande

Pour vérifier quel code est mémorisé dans votre télécommande :

- Pressez et maintenez la touche correspondant au type d'appareil (TV, VCR ou CABLE (satellite)) pour lequel vous recherchez le code, pendant 5 secondes.
- 2. Le voyant rouge reste allumé.
- 3. Relâchez la touche de l'appareil.
- Pressez et relâchez à nouveau la touche correspondant à l'appareil dont vous recherchez le code, jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne.
- 5. Appuyez sur les touches suivantes l'une après l'autre et comptez le nombre de clignotements du voyant rouge :

DE/W

Premier chiffre des 3 chiffres du code = # de clignotements

PLAY:

Second chiffre des 3 chiffres du code = # de clignotements

FF :

Troisième chiffre des 3 chiffres du code = # de clignotements

NOTE : Si la touche est enfoncée et que le voyant rouge ne s'allume pas, c'est que le chiffre est "0".

REMARQUES :

- Les touches VOL+ et VOL- contrôlent le niveau sonore des appareils pour lesquels la télécommande est programmée.
- Les touches CH+ et CH- changent les chaînes des appareils pour lesquels la télécommande est programmée.
- La touche POWER allume ou éteint l'appareil choisi sur la télécommande, sauf si la télécommande originale allume l'appareil en utilisant la touche CHANNEL.
- . Magnétoscope : les touches REW, PLAY, FF, STOP, PAUSE et RECORD ont les mêmes fonctions que celles de votre télécommande originale. Ces touches fonctionnent aussi quand la télécommande est programmée pour le téléviseur ou le satellite.

Suggestions utiles

La lumière rouge ne clignote pas :

Si la lumière rouge ne clignote pas quand vous appuyez sur une touche, remplacez les piles avec des nouvelles piles type AAA 1,5V.

La ROC 400 ne fait pas fonctionner votre appareil:

Essayez tous les codes listés pour votre marque.

Essayez la méthode de recherche automatique du code.

Suivez chaque directive attentivement.

Faites bien attention de pointer la télécommande vers l'appareil quand vous pressez la touche POWER/CHANNEL.

L'appareil ne répond qu'à certaines commandes ou donne de mauvais résultats :

Si votre appareil ne répond que partiellement, vous devez recommencer la méthode de recherche automatique du code.

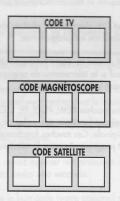
Plusieurs appareils ont les mêmes codes de télécommande.

Pendant que vous cherchiez, vous vous êtes peut être arrêté sur un code qui ne contrôle que certaines fonctions de votre appareil. Répétez la recherche automatique du code jusqu'à ce que vous trouviez le code entièrement correct pour votre appareil.

Quand vous êtes en mode téléviseur, les touchez REW, PLAY, STOP, PAUSE et RECORD contrôlent votre magnétoscope, s'il est allumé.

Quand vous êtes en mode magnétoscope, les touches MUTE, VOLUME+ /VOLUME- contrôlent votre téléviseur.

Notez le code de votre Téléviseur, Magnétoscope ou Démodulateur Satellite dans les cases ci-après, vous pourrez ainsi vous y reporter facilement en cas de besoin :



Satellitempfanger Alle Marken - Vorprogrammiert

Mando a distancia universal : TV / vídeo / satélite Todas las marquas - Preprogramado

Универсальное устройство дистанционного управления для ТВ, видеомагнитофонов, саттелитной связи для всех марок предварительно запрограммированное

Yleiskauko-ohjain : TV / video / satellitti Kaikki merkit-esiohjelmoitu

Τηλεχειριστήριο Τηλεόρασης, βίντεο, δορυφόρο Για όλες τις μάρκες, προγραμματισμένο

Telecomando universal : TV, videogravador, satélite Todas as marcas - Pré-programado

Uniwersalny pilot do zdalnego sterowania odbiornikami telewizyjnymi, magnetowidami i odbiornikami satelitarnymi

FRANÇAIS DEUTSCH ITALIANO ESPAÑOL NEDERLANDS SVENSKA POLSKI ČEŠTINA

MAGYAR

РУССКИЙ

ENGLISH

Universele afstandsbediening : televisie / videoreco satelliet-ontvanger

satellier on Alle merken Voorgeprogrammeerd Telecomando universale: TV / videoregistratore / sat reprogrammato

Universal fjernbetjening : TV / videobåndoptager / satellit Alle mærker- Forprogrammeret

Universell fjärrkontroll : TV / videobandspelare / Satellit Alla-märken Förprogrammerad

Universal fjernkontroll for TV / video / satellittmottaker Alle merker, forprogrammert

Általános Táviránynitó : TV / képmagnó / műhold Minden márka előre programozott

SP MARQUES TV/TV BRANDS

ADMIRAL AIKO CYBERTRON DAEWOO AKA DAINICH KUR DANSA DAYTRON AMSTRAD DECCA DEGRA ANITECH ARC EN CIEL DESMET ASA ATLANTIC BAIRD DUAL DUMONT DYNATRON BANG &OLUFSON EUN BARCO REST **EMERSON** BESTAR BLAUPUNKT FERGUSON BOOTS BRANDT FIDELITY FINLANDIA BRITANNIA FINIUX RSE FISHER FRONTECH BUSH CATHAY FUJITSU CENTURION CENTURY CIMLINE

FUNAL GEC GELESC GENERAL TECHNIC GENEXXA GOLDSTAR GOODMANS GRANADA GRUNDIG

HANTAREX HINARI HITACH HYPER ICE INTERFUNK ITC ITT JEC JVC HIXOR MAGNADYNE MARANTZ MARK MATSUI MEMOREX MINOKA MITSHUBISHI MUITITECH NAONIS NEC NEI NEWTECH NICAMAGIC NIKKAI NOBLIKO NOGAMATIC NOKIA NORDMENDE

HAUFAX

HAMPTO

ORION OSAKI OTTO VERSAND SCHNEIDER SELECO SENCORA PAEL SENTRA PANAMA PANASONIC SIEMENS PATHE MARCONI PAUSA PERDIO SINGER SINUDYN SKANTIC PHILCO SONTEC PHILHARMONIC PHILIPS SONY STANDARD PHONOLA TANDY TASHIKO TATUNG TEC

PIONEER PROTECH PYE PYM QUASAR QUELLE QUESTA RADIOLA RADIOTONE RADIOMARELLI REVOX ROBROTRON RTF

SABA SAMBERS SHARP SAISHO SALORA SAMSUNG SANSUI YORX SANYO ZANUSSI

TELEFUNKEN TELETECH TELETON TELEVIDEON TEXET THOMSON THORN TOSHIBA TRIUMPH VIDEO SYSTEM VISION VOXSON WAITHAM WEGA

TFIFAVIA



AKA

ALBA ALDES

AMSTRAD AST

DANSAT DC CA TGA 4OND XPRESS JSTRAD KAKE DNT

DNT
DUAL
DYNASAT
ECHOSTAR
EEC
EINHELL
ELEKTA
ELTA
EMANON
EMME ESSE
EUROSAT
EXATOR
HANURI

HANUR

FERGUSON FINLUX FREECOM

FTE FUBA GALAXIS GALAXISAT GMI

GOLDSTAR

GRUNDIG G-SAT

GOODMANS

CONTEC

CROSLEY

CONTINENTAL EDISON

MARQUES SATELLITE/SATELLITE RECEIVER



STARRING STELLA STRONG SUNSTAR TANDY TANTEC TATUNG TECO MATSUI METRONIC MICRO TECHNOLOGY MIMTECH MINIERVA MORGANS MUITISTAR MURATTO NAVEX NEC NETWORK NEUHAUS NIMBUS NIMBUS NOKIJA TECO
TECHNILAND
TECHNISAT
TELANOR
TELESAT
TELECOM
TELEFUNKEN
TELEFUNKEN TELEFONKEN
TELEKA
TELEMASTER
TELEVES
TELEWIRE
TENSIA
THOMSON
THORN NOKIA NORDMENDE NORDMENI NOVIS OCEANIC OCTAGON OKANO OPTEX ORBIT TIOKO TONNA TRIAD ORBITECH PACE TRIASTAT TRISTAR UNIDEN UNITOR VARIOSTAT PALCOM PALLADIUM PALLADIUM PHOENIX PHILIPS PHONOTREND PROSAT PROTEK PROTON PROVISION QUADRAL QUIELLE VECTOR VORTEC V-TECH WEWASAT WINERSAT WISI WITTENBERG WOLSEY WOORISAT

MARQUES MAGNÉTOSCOPE/VCR BRANDS MINEVA AIWA

AKAI MITSUBISH AKIBA AKURA MULTITECH ALBA AMSTRAD NATIONAL NEC NECKERMANN ANITECH ASUKA BLAUPUNKT NESCO NOKIA NORDMENDE ORION BRANDT BUSH ORSON PANASONIC CGE CLATRONIC CONDOR CONTINENTAL PATHE MARCONI PHILIPS PHONOLA EDISON CROWN DAEWOO DAYTRON PIONEER PRINZ PROLINE DECCA PYF DUAL DUMONT QUELLE REX FERGUSON FIDELITY FILANDIA FINLUX RFT ROADSTAR SABA SALORA FISHER FLINT FRONTECH SAMSUNG SANSUI SANWA **FUJITSU** SANYO FUNAI GALAXY GOLDSTAR SBR SCHNEIDER SELECO GOODMANS GRANADA GRUNDIG SHARP SHAUB LORENZ SHINTON SHIVAKI HANSFATIC HCM HINARI HITACHI SINUDYNE

> SONY TAISHO TATUNG TEC TELEFUNKEN TENSAI THOMSON THORN TOKAI TOSHIBA ULTRAVOX UNITECH

76-80

Réalisation B.E.L. / R.C. PONTOISE B 391 935

SIEMENS SONOLOR

2x AAA 1,5V



QUELLE

RADIX RAINBOW

RTF RUEFACH

2



IMPEGO IMPERIAL

INGERSOL

INNO HIT INTERBUY INTERFUNK

MANESTH

JVC KENDO LOGIK LUXOR

ZEHNDER 7ODIAC